

MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, NOVEMBER 4, 1987

(1)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-61, An Act to amend the Criminal Code, the Food and Drugs Act and the Narcotic Act, met at 9:48 o'clock a.m. this day, in Room 307 West Block, the Chairman, Alan Redway, presiding.

Members of the Committee present: Gabriel Fontaine, Robert Kaplan, Svend J. Robinson and Brian White.

Appearing: The Honourable Ramon John Hnatyshyn, Minister of Justice and Attorney General of Canada.

In attendance: From the Library of Parliament: Philip Rosen, Research Officer.

Witness: From the Department of Justice: Richard G. Mosley, Senior General Counsel, Criminal and Family Law Policy Section.

A letter was filed with the Clerk of the Committee appointing Alan Redway as Chairman for this day's sitting.

The Committee proceeded to consider its Order of Reference dated Monday, September 14, 1987, which reads as follows:

ORDERED,—That Bill C-61, An Act to amend the Criminal Code, the Food and Drugs Act and the Narcotic Act, be now read a second time and referred to a legislative committee.

On motion of Brian White, it was agreed,—That pursuant to the guidelines established by the Board of Internal Economy, the Committee print 750 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*.

On motion of Svend Robinson, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present, provided that 3 members are present including the Chairman and, in the absence of the Chairman, the person designated to be Chairman of the Committee.

On motion of Gabriel Fontaine, it was agreed,—That the Chairman, two other Members of the Progressive Conservative Party, one Member of the Liberal Party and one Member of the New Democratic Party do compose the Sub-committee on Agenda and Procedure.

On motion of Svend Robinson, it was agreed,—That during the questioning of the witnesses, each member be allotted fifteen (15) minutes for the first round and thereafter five (5) minutes in the second round.

The Chairman called Clause 1.

The Minister made an opening statement and, with the witness, answered questions.

PROCÈS-VERBAL

LE MERCREDI 4 NOVEMBRE 1987

(1)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-61, Loi modifiant le Code criminel, la Loi des aliments et drogues et la Loi sur les stupéfiants, se réunit, aujourd'hui à 9 h 48, dans la pièce 307 de l'Édifice de l'Ouest, sous la présidence d'Alan Redway, (*président*).

Membres du Comité présents: Gabriel Fontaine, Robert Kaplan, Svend J. Robinson et Brian White.

Comparait: L'honorable Ramon John Hnatyshyn, ministre de la Justice et Procureur général du Canada.

Aussi présent: De la Bibliothèque du Parlement: Philip Rosen, attaché de recherche.

Témoin: Du ministère de la Justice: Richard G. Mosley, avocat général principal, Section de la politique en matière de droit pénal et familial.

Une lettre nommant Alan Redway président de la séance d'aujourd'hui est déposée chez le greffier du Comité.

Le Comité entreprend d'examiner son ordre de renvoi du lundi 14 septembre 1987, libellé comme suit:

IL EST ORDONNÉ,—Que le projet de loi C-61, Loi modifiant le Code criminel, la Loi des aliments et drogues et la Loi sur les stupéfiants, soit lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.

Sur motion de Brian White, il est convenu,—Que conformément aux directives établies par le Bureau de régie interne, le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*.

Sur motion de Svend Robinson, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des réunions pour recevoir des témoignages et en permettre l'impression en l'absence du quorum, à condition que trois (3) membres, dont le président, soient présents; ou en l'absence de ce dernier, son remplaçant.

Sur motion de Gabriel Fontaine, il est convenu,—Que le président, deux autres membres du parti progressiste conservateur, un membre du parti libéral et un membre du Nouveau parti démocrate forment le Sous-comité du programme et de la procédure.

Sur motion de Svend Robinson, il est convenu,—Qu'au cours de l'interrogation des témoins, chaque membre dispose de quinze (15) minutes au premier tour de questions, puis de cinq (5) minutes au deuxième tour.

Le président met en délibération l'article 1.

Le Ministre fait une déclaration préliminaire, puis lui-même et le témoin répondent aux questions.